

#EUREfest-a

Festa dell'Euregio
Fest der Europaregion

Tirol Südtirol Trentino
Tirolo Alto Adige Trentino




Tre territori, un'unica festa

Drei Länder, ein Fest

17.09.2017 dalle/ab 10.30

Pergine Valsugana (Trentino)

Stand gastronomici e picnic sul prato; mercatini artigianali e stand espositivi; musica con i Bastard Sons of Dioniso, orchestra giovanile di fiati dell'Euregio, i giovani talenti di UploadSounds; torneo di calcio Euregio Cup e Bici Euregio; visite guidate al Castello di Pergine e animazione per bambini.

Per raggiungere la festa è previsto un treno da Innsbruck.

Gastronomische Köstlichkeiten aus der Europa-region und Picknick im Freien; Kunsthandwerk und Musterschau, Musik für jedermann – von den Bastard Sons of Dioniso bis hin zum Jugendblasorchester der Europaregion und den jungen Talenten von UploadSounds; Fußballturnier um den Euregio Cup und Euregio Bike; Führungen durch das Schloss Pergine und reichhaltiges Kinderprogramm.

Ein Gratis-Sonderzug aus Innsbruck wird eigens für das Fest eingerichtet.

www.europaregion.info/festa



Programm

06.22 Uhr Abfahrt Sonderzug aus Innsbruck

10:30 Uhr Umzug mit Musikkapellen und Schützenkompanien aus den drei Ländern (von Piazza della Pieve zum Parco Tre Castagni)

11:00 Uhr Parco Tre Castagni
Offizielle Eröffnung mit:
Roberto Oss Emer – Bürgermeister von Pergine Valsugana
Ugo Rossi – Landeshauptmann des Trentino, Präsident des EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“
Arno Kompatscher – Landeshauptmann von Südtirol
Günther Platter – Landeshauptmann von Tirol

Ab 11:00 Uhr

- Gastronomiestände mit Spezialitäten aus den drei Ländern
- Picknickmöglichkeit im Park
- Kunsthandwerksmarkt und Ausstellungsstände

13:30 Uhr Siegerehrung des Euregio-Cup-Fußballturniers

ab 15:00 Uhr Selfie-Fotobox: Foto und Signierstunde mit den drei Landeshauptleuten

Am Nachmittag

Musik mit:

- Jimmy and the Goofballs, Ferbegy? und Electric Circus („UploadSounds“- Bands)
- Bastard Sons of Dioniso

Zudem:

- Führungen im Schloss Pergine
- Radausflüge
- Animation für Kinder
- Ausstellung „Pani delle Alpi“ – „Brote aus den Alpen“

17:00 Uhr Im Stadttheater von Pergine
Konzert des Euregio-Jugendblasorchesters

18:30 Uhr Abfahrt Sonderzug aus Pergine Valsugana

Das ganze Programm kann unter
www.europaregion.info/fest
eingesehen werden.

© Wolfgang Albery



Programma

ore 06.22 Partenza treno da Innsbruck

ore 10:30 Sfilata con le bande e le compagnie Schützen dei tre territori per le vie del centro (Da Piazza della Pieve al Parco Tre Castagni)

ore 11:00 Al Parco Tre Castagni
Apertura ufficiale con:
Roberto Oss Emer – Sindaco di Pergine Valsugana
Ugo Rossi – Presidente della Provincia autonoma di Trento, Presidente del GECT Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino
Arno Kompatscher – Presidente della Provincia autonoma di Bolzano-Alto Adige
Günther Platter – Capitano del Land Tirol

Dalle ore 11:00

- Stand gastronomici con le specialità dei tre territori
- Possibilità di picnic sul prato
- Mercatino artigianale e stand espositivi

ore 13:30 Premiazione torneo di calcio Euregio Cup

a partire dalle 15:00 Selfiebox: Foto e autografi con i tre Presidenti

Un pomeriggio di musica con:

- I giovani talenti di UploadSounds: Jimmy and the Goofballs, Ferbegy? e Electric Circus
- Bastard Sons of Dioniso

Inoltre:

- Visite guidate al Castello di Pergine
- Bici Euregio - possibilità di gite in bicicletta
- Animazione per bambini
- Esposizione dei “Pani delle Alpi”

ore 17:00 Teatro Comunale di Pergine
Concerto dell’orchestra giovanile di fiati dell’Euregio

ore 18.30 Partenza treno da Pergine Valsugana

Scopri il programma completo su:
www.europaregion.info/festa





TFV – FIGC Bozen – FIGC Trento

GARTENBAU Kerschdorfer

EUREGIO Cup

EUREGIO Kerschdorfer Cup 2017 - Pergine Valsugana (TN)

Campo sportivo comunale viale Dante | Gemeindeparkplatz viale Dante

- 16.09.2017**
ore 14.30 Uhr
SV Wörgl vs. A.F.C. Eppan
- 16.09.2017**
ore 16.45 Uhr
TSU Mauterei vs. ASD Comano Terme Fivè
-
- 17.09.2017**
ore 09.00 Uhr
Finalspiel um Platz 3 / Finale 3° posto
- 17.09.2017**
ore 11.00 Uhr
Finalspiel um Platz 1 / Finale
- 17.09.2017**
ore 13.00 Uhr
Siegerehrung mit den drei Landeshauptleuten /
Premiazione con i tre Presidenti
Parco Tre Castagni

Die Teams / Le squadre:

Nordtirol: **SV Wörgl** - Regionalliga West, TFV Kerschdorfer Tirol Cup Sieger 2017

Südtirol: **A.F.C. Eppan/Appiano** - Landesliga Südtirol/Alto Adige

Trentino: **ASD Comano Terme Fivè** - Eccellenza Trentino Alto Adige, Serie D

Osttirol: **TSU Mauterei** - Unterliga West (Kärntner Fussballverband)

**torneo
di calcio**



**Fußball-
turnier**

